



የመልቀቂያ ጥበቃ መግለጫ

የበሽታ ቁጥጥር እና መከላከያ ማዕከላት (Centers for Disease Control, CDC) እርስዎ ከሚኖሩበት ቦታ እንዳይባረሩ ወይም እንዳይወገዱ ሊከላከልልዎት የሚችል ትእዛዝ አስተላልፏል። **ይህ ማለት ብቁ ከሆኑ እስከ ኦክቶበር 3, 2021 ድረስ በሚኖሩበት ቦታ መቆየት ይችሉ ይሆናል።**

ይህንን ቅጽ እንዴት እንደሚጠቀሙ

1. በ CDC ትዕዛዝ መሠረት ከቤት የማስወጣት ጥበቃን ብቁ መሆንዎን ይመልከቱ። ከባለሙያ እርዳታ የሚፈልጉ ከሆነ የአሜሪካ የቤቶችና ከተማ ልማት መምሪያ (HUD)ን በ (800) 569-4287 ያናግሩ ወይም በአካባቢው የቤቶች አማካሪን የእውቅና መረጃ ለማግኘት <https://www.hudexchange.info/programs/housing-counseling/rental-eviction/> ይጎብኙ።
2. ብቁ መሆንዎን የሚገልጽ መግለጫን በቀጣዩ ገጽ ላይ ይፈርሙ።
3. የተፈረመበትን የመግለጫ ገጽ ለተከራዩበት ግለሰብ ወይም ኩባንያ (ለምሳሌ፣ የህንፃ አስተዳደር፣ አከራይ፣ ወዘተ) ይሰጡ። የመዝገቦቹን ፎቶ ወይም ቅጅ ይያዙ እናም ችግር ካለ ወደ ባለሙያዎ መልሰው ይደውሉ።

የቤት አከራይዎ የ CDCን የማስለቀቂያ መከላከያ ትእዛዝ ከጣሱ፣ የገንዘብ ቅጣት እና የእስራት ጊዜን ጨምሮ የወንጀል ቅጣት ሊጣልባቸው ይችላል።

1. ብቁ ነኝ?

በእያንዳንዱ አምድ ውስጥ ቢያንስ አንድ ሳጥን ላይ ምልክት ማድረግ ከቻሉ ብቁ ይሆናሉ።

አምድ ሀ

- በ 2020 ወይም በ 2021 የማነቃቂያ ችክ (የኢኮኖሚ ተፅእኖ ክፍያ) ተቀብያለው
- በ 2020 ለ IRS ምንም ዓይነት ገቢ ሪፖርት ማድረግ አልተጠበቀብኝም ነበር
- ከሚከተሉት ጥቅማጥቅሞች **አንዳቸውን** እያገኘሁ ነው።
 - የተጨማሪ ምግብ ድጋፍ መርሃግብር (SNAP)
 - ለተቸገሩ ቤተሰቦች ጊዜያዊ ድጋፍ (TANF)
 - የተጨማሪ ደህንነት ገቢ (SSI)
 - የማህበራዊ ደህንነት አካል ጉዳት ኢንሹራንስ (SSDI)
- በ 2020 ወይም በ 2021፣ እንደግለሰብ ከ \$99,000 ዶላር በታች ወይም በጋራ ከ \$198,000 ዶላር በታች ነው ያገኘሁት (ወይም አገኛለሁ ብዬ አጠብቃለሁ)

እና

አምድ ለ

- ሙሉ ኪራይ መክፈል ወይም ሙሉ የቤት ክፍያ መክፈል አልችልም ምክንያቱም፦
 - የቤቴ ገቢ በከፍተኛ ደረጃ ወርዷል
 - ከሥራ እንደባረር ተደርጊያለሁ
 - የሥራ ሰዓቴ ወይም ደሞዜ ተቆርጧል
 - ከአቅሜ በላይ ከፍተኛ የሆነ የሕክምና ወጪዎች አሉኝ!
- ከላይ ከተዘረዘሩት ውስጥ አንዳቸውም አይደሉም — ብቁ አይደሉም**

ከላይ ከተዘረዘሩት ውስጥ አንዳቸውም አይደሉም — ብቁ አይደሉም

**በእያንዳንዱ አምድ ውስጥ ቢያንስ አንድ ጥያቄ ላይ ምልክት አድርገዋል?
የእርስዎ የገቢ ደረጃ ብቁ ነው።**

[በሚቀጥለው ገጽ የመጀመሪያው ሣጥን ላይ ምልክት ያድርጉ]

2. ብቁ የመሆኔ መግለጫ

ከዚህ በታች ያሉትን ሳጥኖች ላይ ምልክት በማድረግ እያንዳንዱ መግለጫ እውነት መሆኑን አውግዳለሁ።

የገቢ ደረጃዬ ከላይ በተገለጹት ምክንያቶች ብቁ ነው።

የምኖረው የ SARS-CoV-2 የማህበረሰብ ስርጭት ደረጃ ከፍተኛ ወይም ጉልህ² በሆነበት የአሜሪካ ካውንቲ ነው።

ከሙሉ ክፍያ ጋር በተቻለ መጠን በጣም የተቀራረበ ወቅታዊ ክፍያ ክፍያዎችን ለመፈፀም እና የቤት ኪራይ ወይም የመኖሪያ ቤት ክፍያን ለመፈፀም የመንግስት ድጋፍን ለማግኘት የተቻለኝን ሁሉ አድርጌያለሁ።³

ከተባረርኩ ሌላ የመኖሪያ ቤት አማራጮች የሉኝም፣ ስለዚህ፡

- ምናልባት ቤት-አልባ ልሆን እችላለሁ፣ **ወይም**
- ወደ ቤት-አልባ መጠለያ መሄድ ይኖርብኛል፣ **ወይም**
- በአቅራቢያ ካሉ ሰዎች ጋር አብራ መኖር ይኖርብኛል።

ከፈረምኩ በኋላ የሚከተሉትን እረዳለሁ፡

- ከአከራዬ ጋር ስምምነት እስካላደረኩ ድረስ፣ እኔ አሁንም የኪራይ፣ የኋላ ኪራይ እና በኪራይ ውል ውስጥ ለሚገኙ ማናቸውም ክፍያዎች፣ ቅጣቶች ወይም ወለዶች ተጠያቂ ነኝ።
- የኪራይ ውሎቼን አሁንም መከተል ይኖርብኛል።
- ከአከራዬ ጋር ስምምነት እስካላደረኩ ድረስ፣ የሚያስፈልገኝን ክፍያ መፈጸም ካልቻልኩ፣ ይህ ለግዜው የተቋረጠ የማፈናቀል ሥራ ሲያልቅ ከቤት ውስጥ ልወጣ እችላለሁ።
- የቤት ኪራይ ያለመክፈል ወይም የመኖሪያ ቤት ክፍያ ያለመክፈል ውጪ ለሆኑ ምክንያቶች ልባረር እችላለሁ።

ለተከራዮች መላ መፈለጊያ መሳሪያዎች

ድንገተኛ የኪራይ ገንዘብ ድጋፍ ያግኙ

በአካባቢያዊ HUD ፍቃድ ላገኙ የቤት አማካሪዎች ዝርዝር ለማግኘት (800) 569-4287 ላይ ይደውሉ

በአዳዲስ ሰብሰብ ላይ ችግሮችን ሪፖርት ያድርጉል

CFPB cfpb.gov/complaint ቅሬታ ያቅርቡ

አድልዎ ሪፖርት ያድርጉ

ቅሬታ ያስገቡ። ለ HUD በ (800) 669-9777 ይደውሉ

ይህንን መግለጫ የምፈረመው⁴ የሐሰት ምስክርነት ቅጣት ስር ነው። ያ ማለት ከላይ ያሉት መግለጫዎች እውነት መሆናቸውን ቃል እገባለሁ እናም በመዋሽት በወንጀል ልቀጣ እንደምችል እረዳለሁ።

እዚህ ይፈርሙ፡

X _____

ቀን: _____

3. ይህንን የተፈረመበት ገጽን ለተከራዩት ግለሰብ ወይም ኩባንያ ይስጡ።

ATTN የቤት አከራዮች፡ ስለ ተገዢነትዎ እናመሰግናለን። የ CDC⁵ን የማስለቀቂያ መከላከያ ትእዛዝ ከጣሱ፣ እርስዎ እና/ወይም ንግድዎ የገንዘብ ቅጣት እና የእስራት ጊዜን ጨምሮ የወንጀል ቅጣት ሊጣልብዎት ይችላሉ።

²የ COVID-19 የተቀናጀ ቀጠና ምልክታት ይመልከቱ: <https://covid.cdc.gov/covid-data-tracker/#county-view/>

³አካባቢያዊ ሰላምና መደወል ለእርስዎ የሚገኘውን ሁሉንም እርዳታ ለማወቅ ከሁሉ የተሻለው መንገድ ነው። (800) 569-4287 ላይ በመደወል በአካባቢው HUD ፍቃድ ያገኙ የቤቶች አማካሪ ዝርዝር ያግኙ።

⁴ከቤት የማስወጣት እገዳ ማቋረጫ መግለጫን ቀደም ብለው ፈርመው ከሆነ፣ ሌላ ማስገባት እያስፈልግዎትም።